NO.10911 **THE CHINESE MAIL.** SEPTEMBER 20 1902

O.N 5 WELLINGTON STREET.

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

香港華字日報

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

第壹萬零九百一十一號　光緒廿八年歲次壬寅八月十九日　禮拜六

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩僣年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上設分行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到 本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日　中國通商銀行大班律打啟

經康洋煤公司

啟者本公司由日本金山自辦頭等各礦洋煤並專代理日本吉仙奴煤礦及上海中國炭礦常時自預備火船裝運至港相就 貴客易于採辦業經與港某某等大洋行訂立包供給至火船該吉仙奴煤礦創設廿餘年曾在日本上海小呂宋每月消場過萬餘噸今特運至本港發客 貴客光顧欲採花貨或訂交到船長短期均可價錢額外相宜光顧者請移玉步至利源西街門牌十五號十七號面商可也茲本公司兼代人客煤炭貯倉出入咕嗶駁艇交船及起船底工程諸事更為快捷價錢又廉特此佈聞

壬寅年 七月 廿三日　經康公司啟

日夜英文

本館於唐八月初八日即西九月九號取館如欲就學者祈到荷理活道七十一號門牌即皇人書院對面瑞記柏椅舖三樓報名此佈

光緒壬寅年 八月初一日　育學樓主人謹啟

告白

本月十一晚右鄰失慎小店被焚今遷往中環永吉街門牌第十八號生意照常買賣新到日本燈籠 貴客光顧請移玉步特此佈達

壬寅四月廿三日　廣永生謹啟

三益公司洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至利文街門牌第三號面商可也此佈

庚子年六月初四日　三益公司啟

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百七十一萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百七十一萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算　六個月期週息四厘算
三個期月週息三厘算　日息週息二厘算

光緒廿六年 十月 初十日　香港正金銀行代理人謹啟

告白

啟者本書樓在港開設多年專辦華英書籍及接印唐洋文件精鑄大小鉛字發售切蒙士商賜顧中外馳名向無分枝別處如 貴客光臨請認真香港中環威靈頓街五十號門牌聚珍書樓庶不致悞特此佈聞

壬寅年 七月 廿五日　香港聚珍書樓謹啟

得參愈病

弟身體虛弱素患咳嗽且發盜汗已逾七年之久漸而飲食不進轉側需人六月底適與尹溪石先生同舟承贈高麗真參五枝食之精神少愈及到香港登岸寓晉泰洋貨店即向新巨泰買參四兩連服一月厥疾皆愈氣爽神清飲食大進初五日再返輪辦事矣有此神効皆賴真參之力得以復為完人也謹志數言以告世之求真參者幸勿錯過

壬寅年 八月 初三日　瑞生輪船買辦鄭弼霖白

胡天然

專治毒核痢症

先生醫學精湛脉論詳明週日所治毒核紅白痢各種時症遠近推許識者深知蓄時症有虛實寒熱之分非學識兼優者斷不能挽救也館有天然力救時症散十劑出售〇現寓上環新麗義洋燈店二樓〇即杏花樓左鄰第六間

壬寅孟秋　中環成記啟

富榮 滙兌積聚按揭貨倉有限公司

啟者本公司開辦在即認股諸君請將應收之股份銀交到各 總理處妥收即取回收條存據待收齊之日再行佈 告俾得將收條轉換股票息摺設本息由交銀之日起計以照公允此佈

壬寅年八月初八日　總司理人 梁百臻 余澤生 謹啟

告白

啟者天盛首飾店原日在中環威靈頓街不料四月十一晚被鄰屋失慎殃及本號今遷往上環大馬路杏花樓斜對面開張 貴客光顧請移玉步此佈

光緒廿八年 八月初八日　天盛首飾店謹啟

瑞記洋行 火燭洋面燕梳

分局遷同鐵街梁萬榮店對面二樓

啟者本公司實備資本英金一百九十萬元現年盈餘積項銀七百八十八萬元專保岸上各處宇舖貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠貨快捷規矩妥善 諸尊光顧請至鐵街又名希利街門牌十二號二樓瑞記分局郭翼之翁或至南北行街高昌堂陳占雲翁面商均妥此佈

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啟

陳三益酒房 自釀美酒告白

啟者本酒房設在本港新界金灣村該處山泉清冽甘美格致家言以之釀酒最為合宜是本房不惜資本延聘巧手釀師就土地所宜製成各色美酒凡具劉伶之癖者一經品題真不啻美讚翁烏孫之青田西京之甘菊高昌之蒲桃真陵之糜欲不是過也茲特設分棧在中環市側東便大新街門牌第九號以便諸君賜顧辦運各埠謹此佈聞幸勿吝玉

光緒廿八年 五月 廿五日　陳三益主人陳鳳台陳耀廷啟

源記公司洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十七號面商可也此佈

光緒廿八年 五月初五日　源記公司啟

美華日夜西菜

本館設在上環西街第廿六號門牌二樓精辦各國西菜巧造豆沙麵包時欵花樣西餅㨾 通風凉爽幽雅涼亭風扇本廚司向游海外今返香江已於六月廿九日開市近又多請一巧手西廚設造全餐西菜每位價銀五毫每日由十二點鐘起至晚十二點鐘止日日調換菜式 請君欲新奇味敢邀一試可快朵頤

光緒廿八年 八月 初一日　美華館謹啟

起貨須知

啟者本公司各船所運貨物到港務祈各寶號趕緊到船起清倘該船啓行仍未到起本公司即將該貨代起入棧房租貯本公司并無代買保險倘有意外與本公司無涉先此聲明以免後論

光緒廿八年 七月廿五日　香港大阪商船公司謹啟

聲明告白

啟者香港角麟街門牌第二十號第廿二號大興牛奶公司如有各件在外聯借揭項為經手是問倘大興揭借等情必要田樹三及何柱廷印蓋圖章暨經手簽字為實特此佈聞

壬寅八月初一日　大興公司謹啟

平租

茲有兩層吉舖二間在旺角差館街門牌第一百一十四號一百一十六號一百一十八號通連後便吉地一幅約平方七千尺即生昌杉集店右鄰也另有附近此舖吉地一段計有平方一萬尺又一段在五雲仙觀後便計有平方三千餘尺或租或批均任其便合意者欲知詳細請至上環遠隆磚瓦店可也

壬寅七月六日啟

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛鍋錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子三月廿二日　羅賢朝謹啟

尹文楷 醫寓

在得忌笠街徐善亭鑲牙館右鄰二樓早晚在卑利街上截門牌五十四號A

一千九百零二年六月廿四號

莫禮智 鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名靡不嘖嘖稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各欵外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜請君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿七年 元月 初五日　莫禮智謹啟

吉地招租

啟者本棧有吉地數大段在擺渣環向貯煤炭木料鐵器製造等件但合意者請到本棧知租價甚相宜

壬寅年 四月初七日　和安西棧啟

陳儉卿世醫

包醫 出面 痲瘋 內傷 吐血 痔血 諸般 等症

余統理諸般奇難怪症屢蒙 仕商來診頗有傳名精醫骨痛脚患半身不遂黃腫蠱脹癰疽瘰癧內外痔漏花柳疳疔白濁便毒等症無論遠年近日俱皆捷愈永無後患館在香港文武廟直街善慶里口遠昌堂儉卿氏謹啟

廣東 遠昌堂

陳儉卿精製 珠珀止痛白濁散

余所製五淋白濁散俱皆百發百中屢蒙 諸君賜顧無不拍掌而稱讚也此症甚多今特選加珠珀配合上品地道藥料煉製此散故能透底澄清專治諸般白濁尿管刺痛等症無論遠年近日俱用滾水沖服應効異常永無後患館在香港中環文武廟直街善慶里口二樓即是家大書院對面便是

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

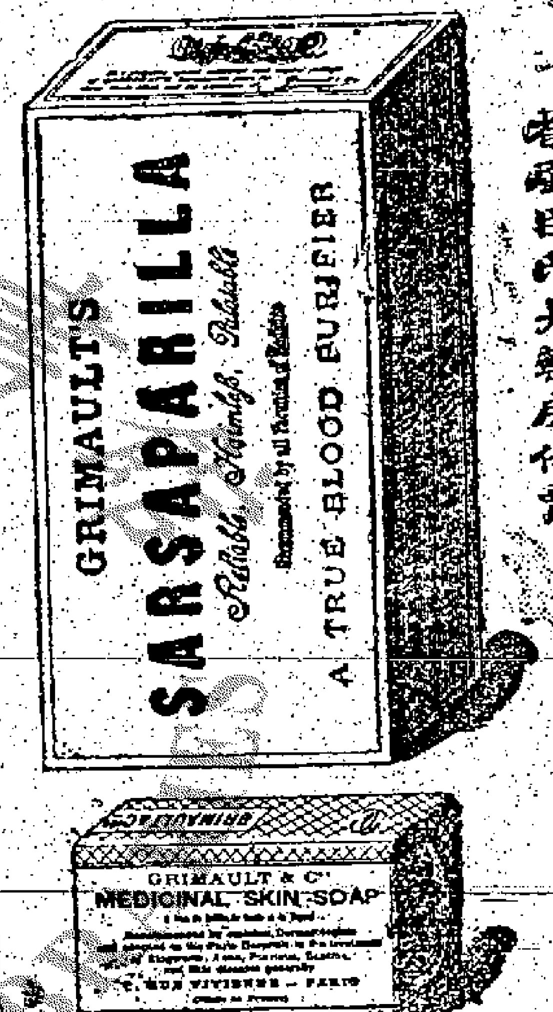
貴客光顧請看龍麟伴塔為記

茸參健神丸　寧乾定志丸　清心牛黃丸　寧心補脅丸　參茸坤順丸　至寶寧坤丸　歡喜添丁丸　舒筋活絡丸　安胎益母丸　人參再造丸　追風蘇合丸　調經資育丸　產後烏金丸　毘參三多丸　跌打黎同丸　藿香止氣丸　婦科三達丸　小兒回春丸　琥珀抱龍丸　珠珀七厘丹

刀傷止血藥水　皮生各症藥水　陰陽惡瘡藥水　砂淋白淋藥水　血淋藥水　小便常急藥水　止戒烟肚痾藥水　男婦損疾藥水　癖癧瘰癧氣藥水　止痛各症藥水　禽獸生蟲藥水　風痰迷塞藥水　白濁各藥　白濁檸檬膏　白濁藥丸　白濁藥水　白濁藥油　白濁藥散　洋薑精　薄荷精

羊吊癲藥水　浸痔藥水　採熱痱藥水　遺精洩夢藥水　保牙藥水　男婦止痾藥水　採小兒火瘡藥水　血逆血血藥水　茶行血藥水　萬應癘疫藥水　培小兒血氣藥水　補　小兒咳嗽糖水　別色手漆藥水　洋巢藥水　壹食消滯藥水　孕婦安胎藥水　寧神安眠藥水　色忠病花癲藥水　戒烟藥水

克利馬爾沙士巴禮拿精水



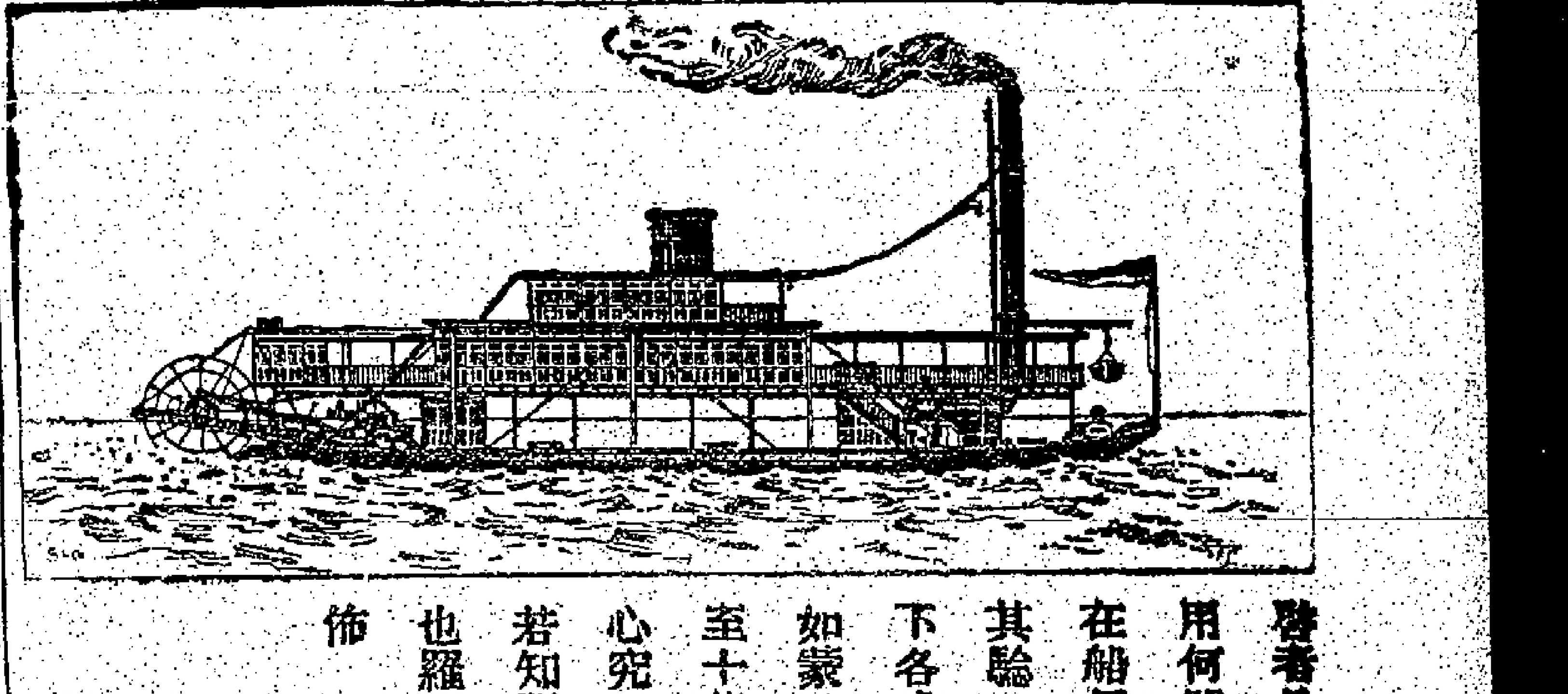
專清血熱皮膚等症

此精水能清血熱及皮膚各樣毛病無論瘡疥痱子頭面疤痕與皮面發出疹子花柳餘毒瘰癧遍身皮膚黃患鼻瘜流涕雙耳流水眼矇眼痛風濕腳痛骨節腫痛各等症能奏奇功并能令皮肉滑澤又能除血中熱毒每時分五十次服杯內列明度數兩服每日四點鐘服食一次清血熱須服一月見效欲除頭面痴點癬癩及皮膚各病猶當內服外洗用克利馬爾自製滑皮梘厚為搽擦閱半點鐘久使藥力滲入然後洗去此精水製自法京巴黎斯城爺香港專者屈臣氏大藥房代賣

Chinois Hong-Kong-Canton.

也羅淺水輪船

Yarrow & Co. Ltd, Shipbuilders, Poplar, London.



啓者凡內河淺水輪船不論用何等機器駕駛其輪車必在船尾爲佳此由歷試得徵其驗也本廠曾建造多艘天下各處無不有之均著成效如蒙定此式輪船要食水淺至十英寸亦無不可本廠專心究造各種內河淺水船隻若知詳細請問英京波巴拿也羅船廠有限公司便可此佈

辛丑年三月十六日　英京也羅公司謹啓

香港泉憲衙門

一千九百零二年第十八宗　報窮案　為胡湘洲報窮事

啓者乍畏街第一百零三號濟生堂藥材生意所有舖內傢私貨物街賬招牌一概由本案代理人周達堂陳蘭軒經狀師立約沽與合德堂承受經於七月初六日交易清楚茲特聲明如有欠到濟生堂貨賬各項請盡交與濟生堂內合德堂新承頂人收妥無庸交本案代理人自後生理興隆不干胡湘洲及代理人之事此佈

光緒廿八年八月初五日　本案代理人周達堂陳軒蘭謹啓

聲明告白

啟者氏有產業坐落香港歌賦街門牌第五號又九如坊門牌第二號其地紙均係註册第八號該產業地紙存貯鄉間歷安無異不料七月廿八夜三更時候被賊搶明火打劫事後檢查各物連上列地紙二張均被劫掠當即來港具官存案另發新契管業日後如有人將以上二地紙呈出是爲故紙並稟官究辦凡四方殷富士商幸勿爲匪人所愚是所厚望特此聲明以免後論

光緒廿八年八月初三日　新會金溪鄉陳吳氏謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司由辛丑年至壬寅年第三屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月廿一日開派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取是禱專此佈

光緒廿八年七月廿二日　總司理人周少岐謹啓

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脈兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港重慶戲園側賓興坊門牌第十壹號安勝公司三樓專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞

壬寅年五月廿六日　醫生林華氏謹啓

告白

啟者本公司此日已奉澳門之大灣石及亮灰製造廠立爲本港代理人此亮灰曾經歷練之人試驗駕乎中國各處所出亮灰之上凡各屋宇最宜用此灰搪屋其味可愛兼能殺蟲能止疫症及別項傳染之症若用以建屋則其功用不可限量計此灰之力每寸可受六十至七十磅力凡欲定買或問價值或觀此灰考驗字據即可函至本公司或親到便可詳述一切此佈

一千九百零二年六月十六號　德輔道中門牌三十號華麟公司謹啓

育才書社告白

啓者本書社要聘請華英文兼優者一人專理往來文件數目繙譯等事欲謀此職者請將履歷住址并要辛金若干函寄屈臣氏大藥房劉鑄伯翁收閱以便擇取爲荷　履歷限收至九月初十日止截

光緒廿八年八月初七日　育才書社謹啓

東沙膠菜

啓者本公司現有新到膠菜發售如貴客光顧請移玉到澳門德興公司或到陳村舊墟檣村街大興糖菓店面商便得特此佈聞

光緒廿八年七月初四日　合益公司謹啓

恒安保險公司派息告白

啓者本公司股本息銀已經照章程週息一分二厘算均由交銀之日起計至十二月底止定期二月初一日開派凡屬股東届期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷

光緒廿八年二月廿九日　司理人劉孟平　協理人譚寅伶謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主旁及貯倉貯物如有物業股份貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒廿五年六月初一日　總司理人周少岐謹啟

萬昌號

本號前在西街遷往利源東街現有新到各款花金邊大小鏡時花相架紅毛厚鏡肉五色玻璃柳條厚玻璃厚薄光白玻璃磨砂玻璃片接寫洋字招牌代做上門介厚薄玻璃各貨價錢甚相宜　貴客光顧請到面議

光緒廿八年五月十四日　萬昌號謹啓

貴重地段出賣

啓者茲有吉地一段坐落香港灣仔院道街即皇地第五百九十一號地段英尺丁方約三萬八千六百餘尺該地已經分開三段週圍花磚砌欄河地面用上好石隊築坊該地極其實雅潔即建造屋宇　諸君欲買所移玉到大道西門牌二百五十號三樓宏德醫室內問弟便知詳委

壬寅年二月廿一日　宏德醫室劉顯邦謹啓

新到影相干片藥料紙料器具鐵水火喉筒巧製花堦磚發行

香港威靈頓街廿一號李基號啟

悅興隆機器茶磚行告白

本行設在福州之船浦地方親往高山名嶺採辦上等紅茶片末由外國購置機器監造茶磚工精料足童叟無欺價目尤格外克己　諸君賜顧請函致小行商訂可也

光緒廿八年四月初六　總理人劉悅嚴啟

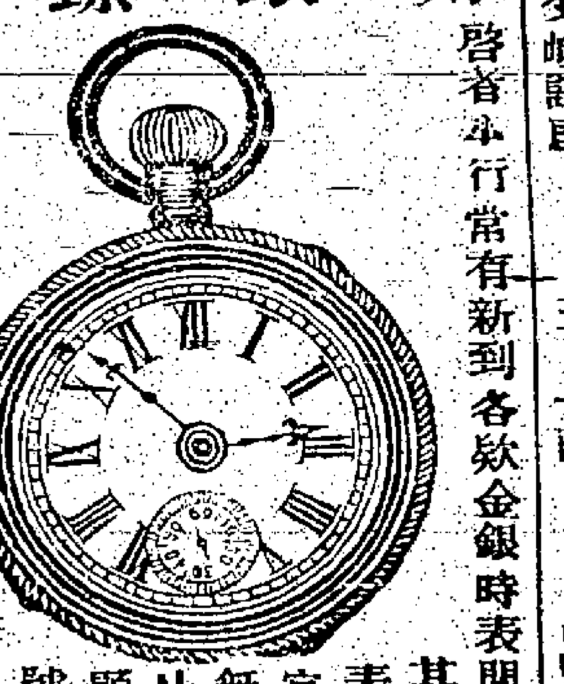
黃華祥丸散如意油

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華招紙款式用偽油混充圖利惧人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋陰固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸　鹿茸平坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠白勝散　萬應如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　粵東省城佛鎮　香港太和堂黃祥華謹啓

上好金銀時鏢發售



啓者本行常有新到各欵金銀時表間表叉衿頭金亮表正夾板其馬表兼閱面密面高華士表宜傘其馬表發售價極相宜此高華士表及宜傘表并無搭附別家俱由本行代售計有餘欵中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啓

三井洋行明治火燭燕號公司告白

啓者本行代理明治火燭燕號公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寫　賜顧光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啓

錦福書坊　中環水車館後街

木板石印書籍　帖法圖畫　上海湖筆　專印唐字　股票單張

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈　丁酉年元月初五日

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

……人往來甚爲交好華人亦頗恭敬訪事聞日君共有多少學生……惟拳匪亂後皆已失教近聞大半又聚由同文館前某教習令讀書談至此訪事人即與辭而退……以洋皂新水如是養之經旬不謝鮮美可觀……退委員之操守平常者四人　如委員書差有作弊需索情事……

攙寶函告　凡外國商人運貨入京者皆令輸納鎖場稅每值百兩抽稅三兩是爲崇文門收洋人稅之始　各教士夾帶貨物亦照洋商例納稅商人漏稅不論中外一律科罰　按崇文門抽收洋人稅款事屬創辦而各西商無不照章投納足徵我苟能辦事公正西人亦必以公理相待　添設稽查鐵路商務局三處　如有出郵政局帶有應稅貨物亦令照章納稅　茶葉布帛絲綢等項從前稅皆甚重茲一律減輕　向例行李箱篋每件抽稅四兩悉豁免之　裁去加稱名目各貨俱照實數抽稅力革從前每貨一斤納一百六十斤之稅名曰加稱之陋習　凡商人納稅向不給票肅邸接管後令改用三聯納稅票以昭徵信　崇文門解部款每年比十二萬餘金肅邸經管一年零二十日共解部五十萬餘金

險○風雨爲灾　星架坡報云日本東京橫濱等處風雨交加歷流如注地方氾濫幾成澤國惟該處淫雨爲灾而叻埠則旱魃爲患望霓甚切竊歎天地之大造物亦不無偏陂也○郵船罅裂　日本郵船公司某輪由上海往門司本月二號早脊得機器彌下裂有十尺急以思面垠彌縫其缺乃駛至堪美利頓

日善經營　廈門係絲烟向日行銷台灣全島獲利頗厚自日本得台後以行銷其日本紙烟遂定苛例凡係烟到台每箱收稅三十六元稅過其本貨遂不敢裝運刻下紙烟銷路已廢又欲招致商人運烟來台收其進口釐稅之利特頒新例凡運條絲烟來台者不准進口惟商人運葉烟來台者准其在台地開烟作坊由台製造條絲烟等烟名之曰台產則可出賣亦不抽其重稅唯抽進口烟葉百斤每五元而已○俄逐英人　西九月十一號勞打電云俄兵及移居之俄人近來有至滿洲者駐華俄使特囑在滿洲之俄統領將所有英國工匠一律驅逐出境惟大清各郵政局則已直派華人管理

電報譯錄

孖剌接電　孖剌西報接上海電云成都經已克復各店戶均陸續開市鄉科亦已完場　本館西報云日本將軍某前往英國後又往印度遊歷等處今聞其因抱恙返喀刺吉打養痾蓋其行程過早一月今因病所阻未能將公事告竣○勞打電音　勞電云法水師大臣曾有言法當堅壁淸野以拒外人等語已錄前報今英德報均論之曰法水師大臣所言毋乃輕躁不值一哂○英皇后慈駕回丹國歸甯○法水師大臣在庇沙大演說欲彌縫前言不認前說有釁戎之語○英兵戎馬倥偬前在南非洲戮力行間聲名鵲起今派往印度馬盤沙士充統帶之職結總師現在波麼地方覲見英皇十九號陛辭

洪濤怒立　本月五號附近日本之海面巨浪如山海濤怒立高盈五十尺海濱一帶漁人茅屋却被冲刷淨盡○巡船出險　第三號巡河艇十七日由九龍回港奉命在西方碼頭登岸巡船駛泊東方碼頭距該處逆流支柱甚難洞穿一孔適船塢小輪見而赴救不致沉沒亦云幸矣○飛島新例　美國戶部定章凡飛膿比貨物出口雖其報價單經關口簽押准必有外國領事批准或有聲望商人二名畫押乃可放行蓋以飛膿比爲外洋疆土也○弄槍官惧　英兵艦泊在九龍有水手弄有毛瑟槍當時不知其彈丸在內不料猝然爆炸彈穿其腹所傷甚重初以爲殺害者二人後聞祇彼一人而已然雖重傷恐不致殞命也○法人待罪　前報星架坡有法人謀害車夫一節經已定罪予以繯首之刑該法人現在縲絏之中候叻督批准何日處決西報云該法人在獄中形容枯槁憔悴難堪想法領事必不爲其求請叻督貸其一死湖歐人在星架坡干犯繯首之形者不自此法人始蓋時有俄人於一千八百八十七年曾將女子推下井中一千八百九十年亦有西人某謀害其妻均判死罪此法人不過接踵而起耳

梟案　黃某於一千八百九十八年九月十七號由獄逃走前次定罪監禁一年入獄六閱月逃出今始獲回府官將案詳梟察核梟憲判監禁十二閱月監期滿後仍照前判遞解出境○陸胡江姓三人被控在海濱行劫得某銀三十五元一案陪員以陸胡兩人罪有應得惟江姓省釋梟憲於釋放時戒之曰惜汝與積者爲友致有此累此後當擇友交云遂判陸姓苦工監五年入獄之第一禮拜笞二十胡姓十八歲梟憲惜其年少從輕判定苦工監一年亦笞二十俾其監滿後可以革面洗心勉爲良善○林某因冒名簽字三張判監五年○輪船擱淺　星架坡某西報本月十二號消息云太古洋行代理之輪燕湖駛至三孖冷相離七十里之海島擱淺幸有某船揭輪船往救現尚未悉能否出

憲示

輔政使司梅　爲

曉諭事現奉

督憲札開招人投票將域多厘亞城並山坵約內之糞機移他處並管理域多亞城永收錢之糞則所有投票均在本署收截限期取至西歷本年九月三十日即禮拜二日正午止如欲領投票格式者可赴本署求取凡欲知各章程合約期限並各等詳細者前赴潔淨衙門請示可也凡投票之人必要先有貯庫作按銀二百五十大圓之收單呈驗方准落票倘該票批准其人不肯具結承辦則將其貯庫作按銀入官各票價列低昂任由

國家棄取或總棄不取亦可等因奉此合亟出示曉諭爲此特示

一千九百零二年　九月十八日示

華利火船攤水告白

啓者本船之貨如有水漬與及短欠新即開列價單交去上海洋子燕梳公司內攤數人繳治臣先生收理各數限本年九月廿二日以前交齊如過期不得作數

光緒廿八年　八月十八日　麥邊洋行謹啓

告白

啓者本宅子姪及僕從衆多如有揭借銀兩必須要吳聘三親手簽字方爲作實或有賒取貨物及衣服首飾等件亦須吳聘三簽字并送到本宅方爲作實倘有誤信一概與本宅無涉特此聲明以免後論

光緒廿八年　八月十八日　吳敬福堂西宅謹啓

出投告白

啓者擺花街門牌第二號四號德興洋貨疋頭老舖准于本月廿五號即禮拜四日下午三點鐘將現下生意招牌傢私貨物全盤一單（倘至是日如仍未有人承頂一由柏賓人曉士及候蚨先生在德興舖內當衆出投如欲知詳細者請問大道中門牌九號衛建臣及郝禮士律師或梟署內甸尼士及保理律師便知明白此佈

光緒二十八年　八月十八日啓

承頂告白

啓者上環皇后大道中門牌三百五十三號晉德海味店原日係吳孔章所創今志圖別業愿將晉德貨物舖底招牌傢私全盤頂與合和堂承受自頂之後任由合和堂加多合記二字六月初十以前晉德號所有欠到各號按揭貨項借項會項等一概找結淸楚如上日有來往數目轇轕未淸担保及按揭等情俱歸晉德號吳孔章支理與承受人晉德合無涉自頂之後如有担保按揭等事必要霍槐卿簽字方爲實據先此聲明以免後論

壬寅年　八月十九日　新承受人晉德合謹啟

新屋出租

紅磡哺奇厘街附近船澳有新舖兩憲二十間倘有合意批者請至中環舊海傍德輔道門牌第六號厘柯倫治劃則師面議

光緒廿八年　八月十七日啓

告白

啓者弟現聘楊君祝山在澳門代理大美國紐約永平人壽燕梳公司事務　仕商賜顧者請移玉到楊君處面議一切是禱

光緒廿八年　八月初八日　承紐約總公司駐粵省司理人笠意路啓

刻下港價

公司印麵粉弍元弍毫五　熊麗嘜麵粉弍元零二　士鐵頭公司取

教習英文

郭鴻逵先生於中西之學無不精習前在皇家書館考列前茅久爲人所景仰嗣在本港各官署充當繙譯之職亦既有年旋復就各處專席之聘現在報館爲繙譯中多有餘閒目下西學盛行良師難遇勸先生設帳授徒以栽成後進先生欣然從之設館於本港歌賦街門牌第四十號二樓擇於九月初一日開館茲特登諸告白俾有志從學者當知所嚮往焉

同人　陸禮初　陳斗垣　吳節薇　溫俊臣　等謹啓

壬寅年　八月十九日

承股告白

啓者香港中環閣麟街門牌第六號二樓萬家春字號西菜生意原係李慶棠等所做現因志圖別業將該號全盤傢私什物電燈酒牌招牌一槪頂與合興堂承受另行擇吉開張準於二十日交易淸楚所有舊人來往數目賬項會項俱歸舊人支理槪與新承受人無涉自頂之後生意興隆亦與舊人無干先此聲明以免後論

光緒廿八年　八月十九日　新承受合興堂　舊人萬家春李慶堂　仝啓

出賃

茲有油蔴地海傍街門牌第六十八號貨倉一間長活共有壹萬零五百英方尺或用貯煤炭或作機器廠均適其宜上落水亦便如有合意欲賃者請至本行面議是荷

光緒廿八年八月初四日　上環南北行街廣萬和鄭子田知租

新到電燈

本號承辦外埠鐘表留聲機器光筒唱筒新到電燈寶燭鐘表傢私事件發行常有時欵金銀表間表跑馬表風雨針寒暑針洋琴眼鏡千里鏡另有行五百天時鐘　貴客光顧請移玉步探買價甚相宜

壬寅七月二十日　香港中環永豐謹識

東華醫院告白

啓者本院義庄前因風雨過多上蓋及四壁均需修葺庄內所停各棺柩骨箱殊形堆積須暫遷移別處或蓋廠停厝方能興工而搬遷及停廠時近隆冬寶則在在堪虞故特登諸日報俾衆咸知如有親屬停寄本庄者請以一月內領回安葬俾本院則省運葬之費而先友得獲窀穸之安實爲至善倘逾期仍不到領者本院則擬代葬義地特此佈聞

壬寅年　八月初七日　東華醫院謹啓

生和泰各色露酒

本號開設京都天津上海香港粵省同辦南北各貨捐納滙兌銀兩　仕商惠顧歷有年所茲特添辦天津正庄永豐玉永豐承寶茂居各色露酒親自選庄運回香港文咸街門牌六十號廣豐和行發售　仕商賜顧請　移玉購取爲荷

拍賣

初次告白

海傍地段二號昔臣A及M·La2

啓者十開之精美屋宇一覽擬於西十月十四號禮拜二即華曆九月十三日一單出投該屋宇附近雪廠街在皇后道中及德輔道中之間兩頭均有寫字樓一廳中間則有廣大貨倉其詳細日間再爲登報

賣主所延律師狄近及希士廷仕啓

請人告白

有洋行欲請印度人爲書啓做寫字樓日常工夫其人須能譯華語若曉打字機器更爲合式欲聞此缺者親筆修函交本館信面寫'Clerkship'字樣便可代遞

壬寅年　六月初六日啟

德安洋面兼火保險匯兌附揭有限公司收股告白

啓者本公司所收股本銀兩經各總理會集議定准於八月三十日開收所有認股諸君屆期請將應收之股份銀幷携定股收條交到永樂街六十二號門牌暫寓寫字樓處轉換股票息摺該股本息由交銀之日起計以昭公允特此奉佈

壬寅年　八月十六日　司理人　郭卓羣　薛織楠　謹啟

博濟軒馳名甘露茶

時維八月節屆中秋際茲氣爽風高尤貴飲和食德故衛生有術端賴調劑本軒志切利物濟人是以不惜工本採選上品地道藥材監製午時茶甘露茶最能驅寒熱消積滯解渴煩除百病並有各項丸散如意油等罔不效驗如神此固遐邇之所共知亦歷年之所取信於人者也本軒趁此良辰特爲減價發售凡有志採買者尙祈留意焉○茲將減價列左

一萬應諸葛行軍油每兩原價七錢二減收五成　萬應午時茶每盒廿塊收銀四分　正白樹油大罇壹毫中罇三分六

消暑甘露茶　每包收錢六文　痧氣時症丸每罇收錢拾式文　如意油照原價每兩七錢二減收五成

薄荷油照原價每兩七錢二減收五成　平安通關散每罇收錢拾式文　生髮香草油每罇價銀壹毫

雙料參茸戒煙丸每罇價銀壹毫　急救白沙散每罇銀三分六　艾片油　各色香油　玉桂油

照原價每兩七錢二減收五成　參茸各項臘丸欵式太多不能盡錄照原價收七成　如過期原價收足

自八月初十日起至廿五日止大減價

光緒廿八年　八月初十日　舖在香港大馬路高陞戲院左便第二間　香港博濟軒中和堂謹識

羊城新聞

查究假私 省城糖行職商馬毓霖以渡夫包攬走漏糖厘假懸外國旗號具稟厘務總局批云據稟萬盛渡用順利字號兩次載運大包黃糖一百七十七包計重二萬六千二百餘斤並無出口聯票假插洋旗走私漏厘經廣府稅廠緝獲完稅仍復抗不完厘已將該糖扣留稟請充公等情如果駁艇家郭阿順包攬走私殊干瀆金大有窒礙並敢多方恐嚇尤屬刁狡已極既據將糖扣留應候札行省河補抽廠詳細查明傳案究懲並將該商扣留之糖斤查封酌議稟辦暨札南海縣查明郭阿順如係迭次走私即行拘案懲辦以儆效尤至所稱假插洋旗究係假懸何國旗號着即據實另行稟明以憑轉請督憲照會領事查封可也

著盜歸網 著匪梁帝炳順德石肯鄉人平時糾夥立有堂號常在村外海旁專收陳村佛山往來船隻行水稍不如意即行劫搶販商船戶因之裹足由平洲載花往佛山之船亦多被掠以致該鄉以及平洲等處均應購緝核計花紅共四百金之多月之十二晚該犯匿於鷹沙某娼寮呼妓侑酒爲線勇偵悉立報彩陽堂汛弁馬千戎督帶健兒前往圍捕當場將該犯拿獲想經提訊確實即嚴辦不貸也○秀才條陳 惠潮嘉道丁觀察下車以來殷殷求治凡地方利弊許紳民據實詳陳旋有邑庠生蘇詩條陳有利當興者三一潮屬人浮於食當設法從內地轉運糧食二潮屬時虞旱患當籌永固之計以完隄防三潮勇鎮守竟成虛設當力爲整頓以資守望又條陳有弊當革者三一爲盜賊之害二爲狗沙之毒三爲雞姦之惡洋洋灑灑凡千餘言丁觀察極爲贊賞以其議論多有可采也

權使行旌 新任粵海關常權使不日抵粵前途來省與各大憲請安之差人既已赴督撫轅稟安茲聞擇月二十六日接印惟得自傳聞俟有紅示再行續報○粵撫新猷 月之十七日新任粵憲李中丞紅示 欽命江西巡撫調署廣東巡撫部院李爲曉諭事照得本部院恭膺 簡命調署廣東巡撫擇於本月二十日寅時上任合就示諭所屬官吏紳士人等知悉至期一體遵照毋違特示○屠牧合辦 南番兩縣屠行萬福堂同福堂商人怡泰等店又擬將屠捐改章具稟善後總局蒙批查南番兩縣城廂內外及附近村墟等處豬捐先經核准編成堂商人老明全李楚卿等承辦嗣因辦理不善經縣斥革另由屠行公舉商人鄧俊臣承辦現稟又以闔行不服擬改爲屠牧合辦每豬一頭六十斤以上買賣各抽銀一毫半六十斤以下買賣各抽銀一毫二十五斤以下概免抽捐每年認繳七兌餉銀八萬元遇閏照加請給示諭概歸本行承辦飭縣撤銷鄧俊臣示諭以杜假冒等情究竟該商等是否本行值理眞商所擬屠牧合辦恐有別滋流弊候札飭南番縣委確切查明稟覆察奪可也

中外新聞

和民教策 續前稿 一興新學 邪說息矣然此猶是抑勒之使不得不息所謂民既知其當然猶不知其所以然也今議多設小學堂以興新學各城鎮由紳民籌欵創立其教學之法茲不具論各鄉村由官籌欵創立選四十歲以上之通知西學大意者充鄉村小學堂之教習由官厚給其脩金毋須令學生自備凡在鄉村小學堂教學之法講西學時不必謂係洋法其天文地理不必謂係洋人考驗得之者蓋仇洋仇教之事以鄉村間爲最甚恐其移仇洋仇教之心而惡西學不特不足以化其愚適足以起其疑而激其怒也故須以權變之法循循誘之如此則數年以後村民漸知西學之大概其信邪之心自不復萌信邪之心不復萌則其視天主耶穌之教自無可異視天主耶穌之教無可異則其心思見解無不平矣無不平斯和矣 一定出教之例 前某君議欲和民教必嚴定入教之例是亦爲正本清源之一法予謂與其定入教之例不如定出教之例蓋教士之傳教本以勸人爲善爲心故不特人之已善者可入教以擴充其善即人之不善者亦可入教以潛化爲善故入教之例可不必嚴特以人類不齊人心難測眞心入教者固多而藉入教爲名以欺壓良弱者恐亦不免教士雖勤加勸勉而其退出教堂後所作之事教士又安得人人而查之又安得人人而隨之及至恃強滋鬧釀成事端論者不察遂歸咎於教門之不善是亦未免屈教士之心矣今議請教士嚴定一例如教民中有犯大奸大惡如奪人田產戕害人命等事者一經查出或經人指訴訊得實情即將其逐出教門之外無任其壞教門之聲名其餘諸小過則准其悔罪無須令其出教如此則教民皆各束身自愛勉爲良善平民之仇教者無從可乘從此民教之間必無不平之事無不平之事自無不平之心矣無不平斯和矣 以上五條竊謂於民教之間或不無小補惟有深慮其不能辦者二事一改刑律一設陪審此二事者實爲和教之關鍵爲中國今日之必當辦者固不止於民教之間有所裨益也所願有發政施令之大權者採擇而施行之則幸甚矣

中國閉關自守之世一治一亂迭爲盛衰要皆不甚懸殊自大開海禁萬國交通以來實爲四千年未有之創局而數千年因陋就簡尊己賤人積習相沿牢不可破乃一戰再戰國威日挫疆埸日促於是先識之士知非變法不爲功乃言變法者垂四十年而寸效未獲而弊叢生其故安在有謂爲政府持之不力者有謂爲人各懷已私者有謂爲地大人衆難以遙變者有謂爲國庫空匱無力立變者凡此云云雖各具其理而皆非探本之言也鄙人體之最久思之最深敢以一言斷之曰無教化也謂中國不富不強人皆首肯不能謂中國無教化將四萬萬人羣起而攻中國方詡詡自恃強人一籌者正在此鄙而遽以無教化三字加之不亦誣乎顧爭空言不如證實事以愈公論以愛羣論以訟獄論以武備論以學堂論以善堂論以街道論外國者皆有實際皆得其益中國係陳莫不相反亦不必瑣瑣引證徒費唇舌人果平心思之無不知孰優孰劣此無宗教之精神但言變法不能變心之所以無濟也或曰中國明智之士亦嘗倡保教之論矣曰倡保教者無論如何執切請問繳之者果有幾人所守者果有何事大之窮理盡性既苦渺而難知且衆訟盈庭殊有無所適從之概小之曲禮威儀亦太瑣碎難堪誰能日僕僕不憚其煩哉而朔望宣講直同兒戲尋陶鑄究有幾人之性情哉亦實由此等矩矱不能範圍六合牢籠萬有也西人之涵育於教化者千有餘年前當草昧之世照引文明者教會也中當強盛之時振興國勢者教會也現當紛競之秋維持和局者仍教會也中國不欲振興則已倘欲振興當此紛擾渙敝之際非認定一至善之宗教使民知所趨向不爲功而第和民教云乎哉此等論說發之於數年前定遭唾罵斥爲惑世誣民而當此歧路徬徨流離失所之秋或亦有心人於何去何從爲之三致意以探其本源歟 饗安附記

宰相家事 榮相住宅在東廠胡同本懷塔布之故居去年某旗員以十二萬金購以相贈者維原宅甚大懷之弟吉尼音布仍居一半頗有園林泉石之觀古以家計蕭條乃居督口於開務而以餘屋爲酒席都八士盛稱餘園即其處也餘園地方寬敞而潔淨宴客而爭趨之挾妓召優無日不有與榮相宅僅一墻之隔榮相頗以爲不便近聞已以八萬金購之矣○榮相之新夫人即其前夫人之勝前夫人爲靈鄉生相國桂女性極驕傲靈在時每日必遣人二次探視姑奶奶一言一動必告三數日靈必自往以証僕嫗之言信否蓋惟恐榮或侮其女也靈又時時罵榮一日榮不在側靈痛詈之榮忽從房出曰某在此靈曰甚好免得下人傳語不全故榮頗畏其妻前者榮總統武衞軍其自用之中軍官乃其夫人所派令新夫人既得 太后寵眷聞榮亦頗爲敬憚但不知其視新來之美妾又復何如矣 按近日都中各友來函多言某相家事者然今天下所責望於宰相者何親政也變法也家政之張弛抑末耳

豫試情形 此屆鄉試聞各省人數皆少北闈亦然有某京官赴河南鄉試於七月二十五日來信云僅有五千八百人屆計數日之間至多亦不過增一二千人而已北榜中額五百六十餘名今應試者僅有此數然則得之亦何足爲榮哉○京貧入會 黃慎之學士之工藝局所造景泰藍栽戎毯二種最爲精美聞擬選派工匠携取材料前往越南之河內及美國之聖路易兩賽會場採地作工以便成貨入會○擬開商埠 大公報云川省京官以藏事日亟不如早自圖之因欲奏請將打箭爐開爲通商之埠以絕外人覬覦者繼慮川省民智未開恐生阻力故此摺現尚未奏○參案牽涉 京師云軍機大臣瞿子玖尚書月初奏請開去軍機外務部重要差缺蓋因某侍御參案牽涉之故

查辦劾案 陳京兆兩次參劾案件均交刑部已志前報茲聞政府特派葛尚書寶華景侍郎澧查辦此案○又聞徐御史德沅日前繳遞封奏參劾順天府摺內并及署治中史廷華○俄人背理 探聞南洋大臣劉宮太保日前接奉政府來電知俄國欲差有抗阻中英新訂商約之事官保接電之下頗懷憤懣遂電致外務部謂通商條約一事原與東三省之事毫不相關乃俄人竟出此沒理悖謬之舉殊失文明國之體云云其電語殊多激烈○分期還路 探聞交還鐵路一事現俄政府已允營榆鐵路准于八月廿六日交還至英國交還京榆鐵路則允于八月廿三日不知屆時尚有阻力否也○俄退營兵 俄國駐牛莊之兵現聞已于初五日起退至旅順登輪載回俟退盡再交華官管理地面

晤譚教育譯聞 文匯報云前北京同文館大學堂總教習丁韙良君於數日前由美到滬十二日將赴武昌因鄂督張香帥請其往兩湖學堂總教習也丁君學養深沈年雖已高視之甚爲矍鑠今日本報訪事人往見丁君以禮接見訪事人問曰團匪亂後各報言及華官將同文館洋教習一概辭去不加優待君知之否丁君答言予於西三月內離京因管學大臣言大學堂開辦尚無定期故各教習不能相留予抵滬後山西巡撫遣員來見請在該省城設立學堂爲教習予以已有李提摩太君在彼開辦西學堂故辭卻之至美洲加拿大萬科佛埠已有張之洞電報在彼守候請予爲該省大學堂之總教習並兼咨訪官之職于當時即爲允許其餘細情皆由信札訂定予在美洲四月現在將赴上游訪事人又問丁君曰華人整頓教育事務知其誠心與否丁君曰鄙意以爲外省各大員亟欲整頓教育事宜五年前香帥曾著一書名勸學篇此書後爲 皇上釐正各事之先導此書已譯洋文近來各教會於半年之中售出西學書籍較之往年以半年合算有十倍之多而以廣學會爲尤甚教會學堂學生濟濟且各自備脩金外洋之中國使館及領事署皆有游學生學習華官囑人代譯書籍頗有進步以上之情形度之中國將有好望即在目前矣訪事人又問彼北京之頑固黨欲阻止此整頓教育事否丁君曰西太后極願文明之象日有進步故數年前曾令 皇上肄習英文及後 皇太后重經秉政因頑固黨要求 皇太后乃爲之動所異者此次回京以後將從前 皇上整頓各事一切政策復見施行并將考試章程一律改去訪事人問曰華官欲學生敬拜孔子有阻礙西人爲教習處否如山東大學堂之海君因華官欲學生敬拜孔子因是告退丁君曰聞海君已收回辭職之說蓋此事諒已議妥兩邊均無不愜之處矣訪事人又問曰北京大學堂將有開否丁君答言此數年內終可復開惟經費當亂時已經移作別用藏書樓及房屋皆已毀壞是以再欲開辦其實必巨訪事人又問曰湖北大學堂之各教習已聘請否丁君言須俟親到武昌察看情形然後再行聘請訪事人曰最先最要之端當學習各國語言丁君答曰讀英文數年即可用西書講習專門之學至於高等學問如格致化學等類因已有譯出之華文各書可以不必用洋文訪事又問曰君前爲同文館總教習目下追思往事尚有欣悅處否答曰四年前同文館開辦時予奉 上諭派爲總教習並得紅頂子與華人往來甚爲交好華人亦頗恭敬訪事問曰君共有多少學生乎有信札與之否答北京有學生二百人惟嘅匪亂後皆已失散近聞大半又聚由同文館前某教習令讀書談至此訪事人即與辭而退

奉天匪耗 奉天來函云盜首杜立山聚衆數千人聲言欲攻遼陽等情已紀前報茲聞海城縣王禮堂大令以杜立山恣意猖狂不勝激憤遂具稟省憲甘營舊勇弁往勦辦又因兵力單薄復向俄人借兵相助俄兵官以未奉憲檄不肯調動大令遂挑選本城及鄰邑兵勇共千餘名親自率往沙嶺勦辦至勝負如何尚待續報○新法養花 採花插瓶雅事也所苦惟不竟日而花已謝今有一法可養花能久採時須留其嫩枝三四寸以七八枝合爲一束捆之以綫花上灑冷水少許後將全束納於瓶內儲洋皂水每晨將花枝轉納清水中約二分鐘時候每閱三日去洋皂水易以洋皂新水如是養之經旬不謝鮮美可觀

紀肅邸管理崇文門稅務事 肅邸管理崇文門稅務計共年餘値兵燹之後敵軍近在咫尺不知者方恐王不克盡其職而王以持躬清正辦事明白爲各國所心許破除從前專用滿人之習引用幹員資其釐剔取數遂驟增數倍有益國家不淺而又一塵不染以身作則能使在事各員洗手奉公出其途者人無怨言此其所以難也茲摘取其一年中所辦之事彙紀於下既以見其辦理之不易而因此知彼則崇文門從前之弊政亦可想見一二也 聘美醫生滿君爲繙譯委員並予以顧問官各名目 重用明白洋務之漢員 邸中護衛有在崇文門商務衙門當差者如有情弊悉歸各委員隨時撤退 各城門向有巡丁打印等差役悉撤去而派委員代之 監禁書差之作弊者六人 徹退委員之操守平常者四人 如委員書差有作弊勒索情事均許商民隨時據實函告 凡外國商人運貨入京者皆令輸納銷場稅每值百兩抽稅[illegible]

[illegible]○巡船出險 第三號巡河艇十七日由九龍回港奉命在西方碼頭登岸巡船駛泊東方碼頭

洪濤怒立 本月五號附近日本之海面巨浪如山海濤怒立高逾五十尺海濱一帶漁人茅屋知被沖[illegible]

臬案 黃某於一千八百九十八年九月十七號由獄逃走前次定罪監禁一年入獄六閱月逃出今始獲同府官將案詳臬察核臬憲判監[illegible]

香港華字日報行情

壬寅年捌月拾捌日禮拜五入口船頭列左

英國火船名太山　由賓角載來米　德配洋行
德國火船名柯路士甸　由西貢載來米　捷成洋行
英國火船名乞臣　由島約載來火油　美孚洋行
日本火船名博多丸　由橫濱上海載來雜貨　日本郵船
俄國火船名萬舟利亞　由俄京星架波載來雜貨　勿者士行
英國火船名低文地　由小呂宋載來雜貨　宜公司
日本火船名江戶丸　由心孖打載來雜貨　華商
那國火船名咸剌　由星架波臘載　天祥洋行
德國火船名司馬師　由賓角載來米　太古洋行
英國火船名尼士　由武治載來煤　三井洋行
他國火船名施高威　由咸北星架波載來雜貨　咸北公司
德國火船名鯉門　由羊城載來雜貨　禪臣洋行

法國郵船名魯十准捌月廿壹日正午開往西貢石叻庇能哥林保孟米孖詩路
美國郵船名東國丸准捌月廿叁日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等
英國郵船名暹哥路捌月廿陸日正午開行往星架波庇能哥林保孖詩路英京
美國郵船名薛地北京准捌月叁拾正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名比連士利展呂布捌月叁拾開行往星架波庇能哥林保孟米德國
美國郵船名加力准於玖月初玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名香港丸准於玖月拾柒日正午開行前往日本檀香山舊金山等埠

往新金山各埠○火船名咸都　捌月廿捌日開行　太古洋行
往新金山各埠○火船名太原　玖月廿叁日開行　太古洋行
往江門甘竹三水○火船東江　每逢雙日往　廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江　每逢單日往　廣運公司
往旅順琿春○火船萬洲利亞　拾玖早開行　勿者士行
往廣州灣赤坎○火船海南　拾玖早開行　孖地洋行
往暹羅○火船魯肅　拾玖早開行　元發行
往星架波哥林保碎息馬些路倫敦晏消○博多丸　拾玖日天明　日本郵船
往日本域多厘打甘蔴○火船昆連澳高　拾玖上午拾壹點開行　天祥洋行
往暹羅○火船士骨　拾玖日正午開行　明順行
往福州○火船厚洲　拾玖日正午開行　太古洋行
往廈門○火船南山　拾玖日正午開行　德配洋行
往長崎神戶○火船名多士頓佳路　拾玖日下午開行　岑酒記
往上海○火船鯉門　拾玖日下午叁點開行　禪臣洋行
往小呂宋○火船隆生　拾玖日下午叁點開行　渣甸公司
往汕頭○火船參利士　拾玖日下午叁點開行　得忌利士
往上海鎮江○火船黃埔　拾玖日下午肆點開行　太古洋行
往汕頭安南○火船西貢　拾玖日開行　務興公司
往汕頭西貢○火船㯴杜士　拾玖日開行　廣發公司
往暹羅○火船快得　拾玖日開行　同興公司
往會安新州○火船寶路加士　拾玖日開行　華商
往橫濱神戶○火船西高咸亞　式拾日天明開行　咸北輪船
往星架波庇能○火船奄馬厘健　式拾日開行　和發成
往汕頭廈門淡水○火船大義丸　式拾日開行　大版公司
直往神戶○火船名江戶丸　式拾日開行　華商
往神戶○火船邊剌力　廿壹日正午開行　刼行公司
往上海武治戶神橫濱域多厘些路○金州丸　廿壹日下午開行　日本郵船
往海防○火船河內　廿壹日下午柒點開行　孖地洋行
往海口北海○火船海口　廿壹日下午柒點開行　孖地洋行
直往鎮江○火船九龍　廿壹日開行　禪臣洋行
往汕頭西貢○火船刀打剌士　廿壹日開行　廣發公司
往廈門石叻庇能○火船建望安　廿壹日開行　恒盛昌
往上海日本○火船沙剌時　廿壹日開行　法國公司
往烟台牛庄○火船蘇路卑　廿壹日開行　廣茂泰
往小呂宋○火船松江　廿壹日開行　太古洋行
往上海○火船龍門　廿式日開行　禪臣洋行
往星架波庇能卡剌吉打○火船金生　廿式日開行　渣甸公司
往山打根○火船茂生　廿式日開行　渣甸公司
往汕頭西貢○火船柯路士甸　廿式日開行　永和公司
往上海日本溫哥華○火船日本皇后　廿叁日正午開行　昌興公司
往汕頭廈門福州○火船安平丸　廿叁日正午開行　大版公司
往海口海防○火船符理佐　廿叁日下午柒點開行　孖地洋行
往三孖冷泗利歪○火船必喜來　廿叁日開行　岑酒記
往小呂宋○火船低文地　廿叁日開行　宜公司
往星架波庇能○火船班北　廿叁日開行　咸北公司
往廈門石叻庇能○火船名建遠　廿叁日開行　恒盛昌
往神戶○火船和泉丸　廿肆日正午開行　日本郵船
往上海○火船漢陽　廿肆日開行　太古洋行
往天津○火船名牛生　廿肆日開行　渣甸公司
往星架波○火船吉生　廿肆日開行　渣甸公司
往神戶橫濱○火船常陸丸　廿五日天明開行　日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸　廿五日正午開行　日本郵船
往星架波孟米○火船地勞路　廿五日下午開行　山打洋行
往小呂宋○火船沙花路　廿五日下午開行　宜公司
往伊路宿務○火船開封　廿五日開行　太古洋行
往星架波庇能卡剌吉打○火船新鳴家　廿陸日開行　舊沙宣洋行
往天津○火船南昌　廿陸日開行　太古洋行
往上海○火船巴剔叻　廿陸日開行　鐵行公司
往日本域多利打金孖○火船柯廉卑　廿陸日開行　天祥洋行
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸　廿柒日正午開行　大版公司
往鳥約○火船羅扶倫　廿柒日開行　宜公司
往鳥約○火船希路昆連　廿玖日開行　天祥洋行
往癸京○火船低奧勿　廿玖日開行　太古洋行
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸　叁拾日上午開行　大版公司
往新金山○火船伊士頓　玖月初壹日正午開行　刼行公司
往毛里士星架波○火船南利　初壹日開行　南榮公司
往星架波毛里士○火船太寫　初壹日開行　永盛公司
往舊金山域多厘仙參古打金蘇○壽春　初壹日開行　太古洋行
往星架波庇能哥林保碎息孖些路倫敦晏滑○阿波丸　初叁天明　日本郵船
往他士參島渴士威路庇厘士濱雪梨糢利畔○熊野丸　初叁正午　日本郵船
往神戶○火船太原　初叁日開行　太古洋行
往星架波鳥約○火船乞臣　初叁日開行　美孚洋行
往日本域多利打甘蔴○火船皮渣宜地士　初叁日開行　天祥洋行
往神戶橫濱域多厘些路花旗內地○火船信濃丸　初五正午開　日本郵船
往神戶橫濱○火船三池丸　初陸日正午開行　日本郵船
往神戶橫濱○火船狹若丸　初玖日天明開行　日本郵船

舊沙宣沽十號孟米紗五十包　九十二員　本港
又十二號孟米紗五十包　九十六員　本港
參彬行沽十號孟米紗五十包　九十二員五　本港
又沽十號孟米紗五十包　九十四員　本港
又十號孟米紗五十包　九十四員五　本港
又十二號孟米紗五十包　九十五員　本港
衣布林沽十號孟米紗五十包　九十四員　本港
又十二號孟米紗五十包　九十七員　本港
元發行沽米玉谷六包　四員七七
米碎三百廿四包　三員三五
金豐沽半江碎三百担　二員毫
半江碎千四百担　二員五
合興行沽上車玉千担　四員六五
上車米玉三千五担　四員九八
又白米碎二千担　三員六二
又白米碎一千担　三員二二
又白米碎四百担　二員一五
廣全昌沽靚香信五件　九十八員
又沽冬菇一十件　九十八員
信亨號沽桃九十五包　十六員八
又沽口八角五包　十三員一
廣萬和沽柴魚十五札　十一員八
又沽孔尤魚十包　二十員
米碎七百六包　二員八六　本港
扑碎千二百六十八包　三員二四　本港
半江米三千六百担　四員一五　本港
白玉糙六百担　二員一五　本港
中車米二千担　四員一八　本港
大米碎二千五担　四員零四　本港
米碎三千五担　三員四毫　本港
又米碎四百担　三員六毫　本港
白米碎千五担　三員一二　本港
又沽孔尤八十包　廿員零五　水客
又沽排尤八十包　十七員五　水客
又沽杏仁五包　卅五員五　水客
又沽白合三件　廿一員五　水客
又沽冬菇八件　九十四員　水客
又沽香信四件　九二員五　水客

○省城米市根糙

光緒廿捌年捌月拾捌日禮拜五上午金銀各價行情
英京電單壹捌五陸式五
法行買入英單滙水壹捌柒五
法京即單式壹陸
勞卑電單壹白式拾捌員柒五
仰江壹白式拾捌員柒五
小呂宋每千加水拾員
呂宋壹捌金每員玖員叁叁
橫濱即單每千加水式百員
舊金山即單肆拾壹員捌柒五
紐約即日期單肆拾式員柒五
拾足頁金每兩陸拾壹員
雜字號頁金每兩陸拾壹員叁
大金每員肆拾捌員零肆
生銀每百兩加水捌兩五
光英每千加水五員
省報滙單每百兩加水陸兩捌
滙單每千員加水肆員五
省毫子每百低水雙柒毫捌　單壹員零五
英京即期滙水壹捌陸式五
英國銀價式叁捌柒五
法京四月期單式式
勞卑即單壹白式拾玖員
星架波電每千加水式員五
呂宋式壹五金每員拾壹員肆
上海電單柒肆
舊金山電單肆拾壹員柒五
紐約即單肆拾壹員捌柒五
女金雪金每員拾壹員柒
玖玖五頁金每兩陸拾員五
玖捌條金每兩拾玖員叁
紋銀每百兩加水陸兩肆
舊銀每千低水五員五
校花每千低水式員
庫紋銀每百兩加水陸兩上
銀紙每千員加水五員五
水銀每百壹白捌拾員

船頭

○勿者士行火船名巴仁拾柒日巳安抵堅
○日本郵船公司火船名常陸丸拾柒日由星架波開行約廿叁日到港
○日本郵船公司火船名和泉丸拾陸日由星架波開行約廿式日到港
○天祥洋行火船名柯廉比拾陸日由打甘蔴開行來港
○昌興公司火船名亞甸仁拾捌日巳安抵橫濱
○法國公司火船名沙剌詩拾捌早由西貢開行約廿壹日到港
○日本郵船公司火船名三池丸拾五日由孟米開行約初式日到港
○太古洋行火船名介首拾叁日由星架波開行約拾捌日到港
○太古洋行火船名亞枝路士拾陸日由星架波開行約廿壹日到港
○恒盛昌火船名建遠拾肆日由石叻開行取道海口來港
○舊沙宣行火船名鴨家拾五日由星架波開行來港
○天祥洋行火船名域多利拾壹日由打金麻開行來港
○東洋汽船公司香港丸初拾日由舊金山開行來港

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門甘竹三水　每逢雙日往　單日回
○長江　往江門甘竹三水　每逢單日往　雙日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
廣運輪船公司謹啟

啟者本公司茲有快捷堅固火輪船名
○南利　前往星架波毛里士　准本月廿五落貨至九月初一日開
貴客欲附貨搭船者請至本公司面議是荷
寓聯和公司內南榮公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○太富　前往星架波毛里士　准八月廿五落貨九月初一開
貴客欲搭船附貨者請到本號面議是荷
上環永成公司啟

啟者本洋行有快捷堅固火船壹隻名
○黑臣　前往星架波鳥約　准九月初三日開行
貴客欲搭船附貨者請至德輔道中第六號本辦房面議
美孚洋行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火船名
○海口　前往海口北海埠　准八月廿一下午七點開行
○河內　前往海防埠　准八月廿一日正午開行
○符理佐　前往海口海防　准本月廿三下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
孖地洋行謹啟

光緒廿捌年捌月拾玖日

此紙由香港華字日報館刊

香港華字日報附張

光緒二十八年歲次壬寅八月十九日　英壹千九百零弍年九月二十號　禮拜六

茲有元亨行堅固快捷火輪船壹隻名
○多士頓佳路　前往長崎神戶　准十九早落貨十九下午開行
○必喜來　前往三孖冶四厘歪　准廿二落貨廿三日開行
寶號如欲搭船付貨者請至上環舊鴨蛋街岑滔記與岑伯銘面商　岑滔記啓

啟者茲本號有快捷堅固火輪壹隻名
○隆生　前往小呂宋　准八月十九日開行
○金生　往星架波庇能卡剌吉打　准八月廿二下午三點開行
○阜生　前往天津埠　准八月廿四日開行
○吉生　前往星架坡埠　准八月廿四日開行
○茂生　前往山打根埠　准八月廿二日開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啓

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○漳州　前往福洲　准八月十九日開行
○黃埔　前往上海鎮江　准八月十九日開行
○松江　前往小呂宋埠　准八月廿一日開行
○漢陽　前往上海　准八月廿四日開行
○開封　前往伊路宿務　准八月廿五日開行
○南昌　前往天津埠　准八月廿六日開行
○成都　前往新金山埠　准八月廿八日開行
○蘇春　往舊金山域多厘散爹咕打金蘇　准九月初一日開行
○太原　前往神戶埠　准九月初三日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啟

茲者本公司有堅固快捷火船名
○士骨　前往暹羅埠　准八月十九日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷　香港明順常記謹啓

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○蘇路卑　前往烟台牛庄埠　准八月廿一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈　茂泰謹啓

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○邑連澳高　前往日本域多利打甘麻等　准八月十九日開行
○柯林卑　前往日本域多利打金麻等　准八月廿六日啟行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駛往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駛

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
○北京　八月三十日開行
○加力　九月初九日開行
○暹拿　九月廿七日開行
○多力　十月初五日開行
○庇㮀　十月廿一日開行
○急的　十月廿九日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美國丸　八月廿三日開行
○香港丸　九月十七日開行
○日本丸　十月十四日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床廁一概安富茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓
往舊金山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓

本公司兼接載搭客駛往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則理火車駛往至頭號二號房位及轉駛船車均有一定價備請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清邊則不取小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日
代理東西輪船公司　花旗輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人溫保連謹啟

大阪商船會社
常川往來

往鎮江上海
○基隆丸

往汕頭廈門淡水
○大義丸　准八月二十日禮拜開行

往汕頭廈門福州
○大仁丸　准八月廿七日禮拜開行
○安平丸　八月廿三日禮拜三開行

往汕頭廈門平安
○舞鶴丸　准八月三十日禮拜三開行

啓者本公司所設新輪特出必栽專為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房鋪陳極為華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱驗船官按期查察可保無意外之虞　大日本帝國皇家郵件皇家載運　又在來公司註册昨為最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客寶號附貨搭客請至德輔道中第二號本寫字樓面議所為賜顧不勝厚望
辛丑年十一月初七日　大阪商船公司總司理人鴉[illegible]謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○日本皇后　前往上海日本溫哥華　准八月廿三日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司謹啓

啓者本號有堅固快捷火船一隻名
○建安　前往廈門石叻庇能　准八月廿一日開行
○建遠　前往廈門石叻庇能埠　准八月廿三日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　恒盛昌謹啟

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○博多丸　前往星架坡哥林步砵息孖些路倫敦晏滑等埠　准八月十九日天明開行
○金州丸　前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准八月廿一日正午開行
○和泉丸　前往神戶橫濱　准八月廿四日正午開行
○常陸丸　八幡丸　前往長崎神戶橫濱　准八月廿五日天明開行
○阿波丸　前往星架波庇能哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠　准八月廿五日正午開行
○熊野丸　前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨損利畔等埠　准九月初三日天明開行
○信濃丸　前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准九月初三日正午開行　准九月初五日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○西貢　前往汕頭西貢　准八月十四落貨至本月十九日開行
貴客搭船附貨者請到本公司面議是荷　上環兩和公司內葯興公司啟

啟者本號茲有堅固快捷火船名
○奄馬厘健　前往星架坡庇能　准八月二十日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷　上環和發成公司謹啓

啓者本號茲有固堅快捷火船名
○鏈杜士　前往汕頭安南西貢　准初八日落貨至本月十九開行
○刁打剌士　前往汕頭西貢　准本月廿一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議便安　上環廣發公司謹啓

火船前往上海埠
啓者茲有堅固火船壹只名鯉門准八月十九下午四點開行往上海　貴客附貨搭船者請到本行面議
壬寅年八月十四日　禪臣洋行謹啓

火船前往鎮江埠
啓者本行茲有快捷火船名九龍准八月廿一開行前往鎮江　貴客如欲搭船者請至本行面議
壬寅年八月十五　禪臣洋行謹啓

火船前往上海埠
啓者本行有堅固快捷火輪船名龍門准於八月廿二日開行前往上海埠　貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
壬寅年八月十七日　禪臣洋行謹啟

重慶園華記
演吉慶來第式班
十九日演
○正本　琴中趣
○出頭　不演
○成套　醉斬平遼王
日夜　椅位收銀壹毫　板位收錢三十

高陞園榮記
演裕豐年班
十九日演
○正本　雙娥記
○出頭　癲大少札脚雙作
日夜　椅位收三分六　板位收錢二十

油蔴地普慶戲園
演堯山玉班
十九晚演
○出頭　桂花勸賣馬蹄
日夜　椅位收銀壹毫　板位收錢三十

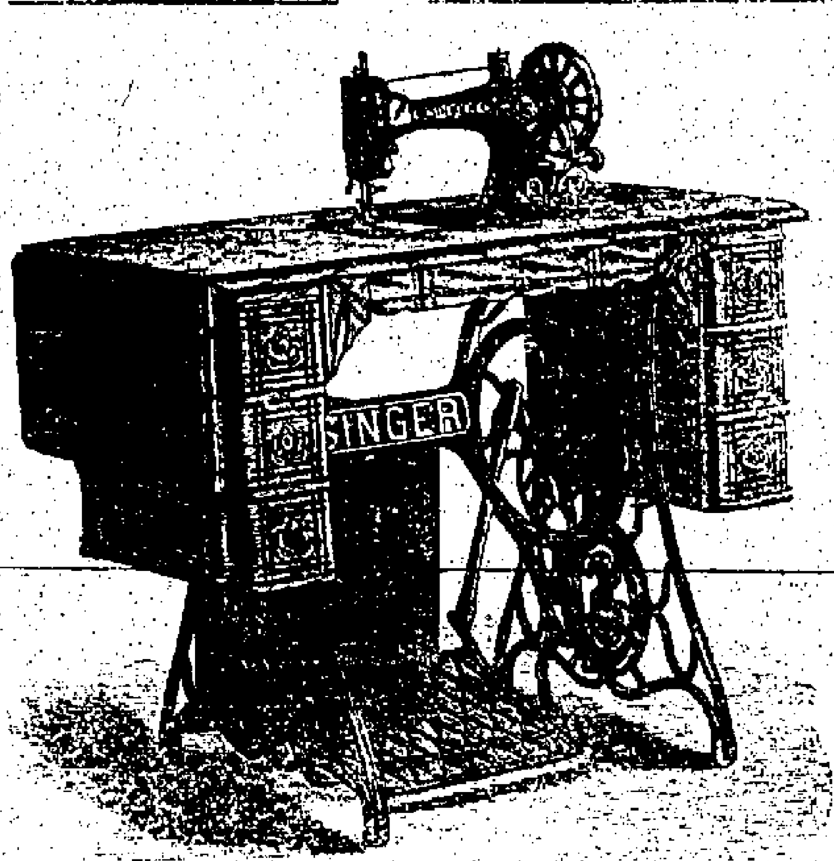
士鐸頓公司印及紅捭麵粉公司

啟者本公司精製麵粉分為兩等一爲公司印嘜揀選頂上之麥用精法磨製而成叨蒙本港各行商消售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵包餅干點心其貨色觀潔斷難過其美矣其二乃能嘜又名紅捭嘜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價值比較市上之貨極賤而甚合乎市還之需售本港各麵粉商常存以上兩號之貨存貯以應　貴客之所需尤宜採辦便見好貨之徵信非同誇張望求垂鑒焉再者貴客凡欲買公司印及紅捭嘜麵粉者幸勿臨時游移致買[illegible]

一千九百零二年元月六號

士鐸頓麵粉公司謹啟

縫衣車發客



啟者星架製造衣車公司新到衣車款式甚多可縫各種衣服鞋襪　貴客光顧請到大鐘樓對上德建藥房後樓本公司辦房林竹修先生面商現銀格外相宜或分期交銀亦可或到雲咸街第三號一局此佈

壬寅孟秋吉日　星架公司啟

鎮隆　銅鐵　玻璃　皇家　龍頭　水喉

啟者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨銅鐵水喉皇家準用新龍頭銅鐵羅絲釘洋釘洋插門較拉白鉛片白鐵片洋鋸刨口刀仔鋼鏈大小洋斧頭[illegible]器大小銅線白鐵線鉛水線開礦鐵路鋼鏈鋼鋤電氣鐘電氣風扇機器廠船廠建造洋樓祠宇坭水木匠車房一切器具各等時款銅鐵雜貨俱全如蒙　富商光顧請移　玉步鋪在香港中環大馬路門牌第壹百六十八號開張內廣東天佐堂各項藥材寄售

辛丑叁月初一日　鎮隆號謹啟

鉅隆　銅鐵　器玻　璃片　發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵螺絲釘洋釘洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋼鏈[illegible]粗幼銅鉛白鐵線開礦鐵路鋼鏈鋼鋤鋼鏈大少洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙　富商光顧請移玉步鋪在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開張即水車館後街○內順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售

壬寅年　四月　十九日　鉅隆號謹啟

西醫　關心爲

中環現寓皇后大道德輔[illegible]店樓上專醫內外科早晚寓在坭街上[illegible]卑利街五十四號

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至德輔且街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日

架刺威治燕梳經理人鄭和軒謹啟

中國及日本德律風及電汽有限公司

啟者本公司所設德律風一日夜不停每年每家計銀八十元私家線壹百元凡欲用德律風安設一切概不計值惟地方約在一英里半之外用線器長者祇額外計值而已本公司常有電汽各種物件如乾濕電辦藥料電鐘電寒引空電之器德律風綱線電汽風扇諸物出賣各物刊有價目欲觀者問取即可送閱欲安設電鐘者本公司可代辦一切幷可常便靈動無滯所有各種電汽工程價值如何詢問本公司即可核計詳告如外埠有欲安設電汽物件本公司可命熟悉工匠前往操作請君欲知詳細請問雪廠街二號本公司署司理人葛榮

光緒二十八年二月十六日

德律風公司謹啟

求書宜知

陸希放先生書法雄渾於北朝碑版浸淫最深現由省到港寓中環結志街三十二號陸麟甫館內專接寫名印扇聯屏帳招牌扁額條幅中堂各款先生筆潤從廉求書者到面議可也

壬寅年　五月十四日

番禺　黃聚業同啟

香江夜船告白

啟者本公司香江輪船定期於本月念八日啟行來往香港省城船泊省北行街口新碼頭　貴客光顧搭船附貨依期不誤逢禮拜晚二點[illegible]往省禮拜一三五由省返港

西餐房每位三員　樓上每位六毫

唐餐樓每位一員　大艙每位四毫

壬寅年三月廿一日

香江輪船有限公司謹啟

省城　羅長泰　承辦金山各埠時款花金

啟者本號開張有年專辦揀選上料加工巧造時款大小金花杖件花籃瓶花香花俱全貨色鮮明價甚相宜　貴客定貨依期不悞如蒙　士商採辦者請移　玉到香港永樂街永生隆內梁竹亭代理人處面議妥當或行信到小店亦可此佈

光緒廿八年　五月十一日

省城興隆西羅長泰主人啟

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥謹啟

六月十七日

告白

現中大道六十二號六十四號之三樓一連出租但合意者請至咸東街八十一號面議是荷

光緒廿八年　八月十一日

紹祥號謹啟

股告白

啟者咸街永盛隆做金葉生意弟等前人共創開張經已四十餘年前定規條照印做有足色所用工頭認真不苟師弟相承依規莫外是以中外馳名近數年舊司事已逝[illegible]能量入爲出至血本全虧反欠市上銀號及親友銀六萬三千七百元再議合辦張氏[illegible]稍[illegible]其餘追得將招牌傢私出投以價高者得張官由出票頭銀三萬七千元[illegible]爲頭票該招牌等應歸張官所得即於七月廿九日交易登報即將銀清找各欠主本息訖[illegible]文[illegible]欠舖中所用零星碎數[illegible]一概找訖清楚自後永盛隆生意盈虧概不[illegible]莫藻泉唐星如余禹臣之事永斷葛藤恐各友所欠永盛隆揭項欠項尚新早交到[illegible]官[illegible]或交太古辦房或交廣昌隆棗收以清手尾此佈

永盛隆[illegible]股人　唐星如　莫藻泉　余禹臣　全謹啟

光緒廿八年　八月初八日

麗華影相樓

西名香港士桃地奧

影相擴大相　及寫炭筆相　工精價廉

鋪在中環大馬路四十一四十三號即利源東街口

福源和　各色紙料發行

本號開張五十餘年專辦金山南洋各省紙張揀選上料精工加染花紅年紅正錫[illegible]紙[illegible]京金箋年金仰光色紙彩紙南貢光烏黃背[illegible]各色洋花五彩頁箋巧造鮮豔紅錢花錢帖式數部信封直格大小鎗[illegible]光金牛皮金五花紙發行歷蒙士商賜顧貨真價實遐邇週知　貴客採辦請認明招牌爲荷舖設粵東佛山鎮舍人街坐東向西開張

福源和張氏主人謹識

遷舖告白

啟者本公司正舖現因修整故將貨物暫遷至永安街樓房門牌第六號買賣照常交易如有交結銀兩租項給部及要件等煩送至本公司櫃面司理人親手簽名並給回圖章方得爲實各件在外賒借數目不能在本公司賬項扣除特此聲明各宜自慎倘士商貴客有欲辦洋貨布疋請移玉至面商或付信照本公司門牌付來無悞此佈

光緒廿八年　五月十六日

先施公司謹啟

私烟賞格

啟者本公司奉九龍香港內外新界烟膏開一烟餉碼另係將本來利公道交易[illegible]有人欲帶私烟入香港界內如有人採出買賣私跡祈即向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日

振華豐公司告白

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦各款外國漆油帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年　五月初四日

和發號謹啟

全安保火險公司派息告白

啟者本公司辛丑年股本息銀經已鈎算照章週息壹分算定於式月初一日開派各股友請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒二十八年正月廿六日

總司理人周少岐啟

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局業醫美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給荐書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡醫藥器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十四號三樓

光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啟

馬百川

精刻各款花草唐洋凹凸字士担印並銅印牙印寫香港中環砵典乍街即大館口斜路聚珍打銀店　貴客光顧請移玉步特字報聞

西醫遺學

現寓中環士丹利街門牌三十號專醫內外科婦科接生花柳雜症

戊戌十一月初十日

精理小兒全科

僕向以內外科行世港遊三十餘載幸蒙諸　公顯荐而小兒一科尤爲洞達精微中有大熱不退吐瀉不止痰鳴氣喘或熱極似寒寒極似熱變生危症者應效良多故特表報酬學野人之獻云爾

何鏡波寓文武廟直街新瑞和酒舖內

金華茶腿莊

啟者本號在上海開張歷蒙貴客賜顧自辛丑年分一棧在粵東香港上環大馬路開張今又分枝一棧在中環香海傍永安街口門牌一百二十四號經已八月初五日開張專辦各埠金華茶腿發售生熟茶腿正雲南腿佳香風肉金華元蹄松花蘇蛋天津加達茶頭杭洲青筍尖玫瑰南乳上海衍澤堂膏藥　貴客賜顧請移玉步此佈

光緒廿八年　八月十一日

上海香港瑞森泰腿莊謹啟

咸比濫文雷洋面燕梳告白

啟者咸北港文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善　貴號惠顧請移玉到上環香港且街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日

架刺治行謹啟

往前往橫濱神戶

啟者茲有快捷火船一隻名西高威亞准八月二十日開行前往橫濱神戶埠 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 光緒廿八年八月十四日 咸北輪船公司謹啓

前往域多厘砵倫

啟者茲公行有火船名烟打三麻准期八月十二日開行直往神戶橫濱域多利砵倫汕的古彈金山各埠 貴客附貨搭船者請移玉至花旗公司對面頂樓幾荷 壬寅年七月二十日 順昌輪船公司謹啓

山東裕豐隆泰行告白

啓者本行專代理裕豐隆石柱參官庄高麗參老山杪參正北鹿茸正一號鹿角參正汪城參吉林生蒸膠山東綢發客價廉貨實 行在南北行西街口門牌一百二十號 貴客光顧請移玉趾是荷 壬寅年五月二十日 裕豐隆行謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祝融稅駕之虞所有保險章程均照英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈留意不勝欣幸特此佈聞 光緒廿七年五月十六日 司理人陳說巖謹啓

咸比輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

取者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎照償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環賀鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈 光緒十八年十一月廿三日 架剌治謹啟

周夢熊牙科館

周夢熊牙科館在中環德輔道三十三號二樓即華商公局斜對面 謹啓

紅磚出售

本局在於香山白藤創建磚窰專造紅磚發售其款式精美堅實居乎各磚之上價亦相宜諸尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈 辛丑年八月初七日 福來磚局啟

請認佛山黃眞堂

白濁丸各症藥　扶元藥搜毒膠

本堂丸膠專家秘製創始道光辛卯歷七十餘載中西馳譽靈效異常近多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不淺 諸君光顧請細認爲要
○祖舖始創佛山北勝京街
○分設省城外打銅街北約
○香港中環卑利街共三家

代理人香港屈臣氏大藥房

德源 影相藥料

乾片快鏡射大器具發行代寄各埠價極相宜
香港中環擺花街尾廿七號開張省寓打銅街側德寧里生昌隆染房內發售 德源店啓

香港中環春和堂 藥丸

蓋聞芝仙採藥商嶺傳奇桂父和丸荊川遺業所以壺公署號猶是市隱留名本堂藥間葛洪千金之方可配丹還梅福九轉之候剛成愧博施之未能仍利濟之是切爰樓材而設肆地道悉宜祇實價以待沽心懷若揭但願追蹤董奉覩春滿於杏林庶幾雅學蘇耽俾和歟於橘井用登告白伏冀 垂青 壬寅年七月初壹日 春和堂廣記主人謹啓

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍與隆街口圖牌第五十四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件車邊器具等發售 官商光顧請移玉步幹此佈聞 光緒廿七年十月十四日啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇私傢倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望 貨倉現未理妥此佈 光緒辛丑年二月十六日 司理人劉孟平 協理人譚寅 謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈 光緒廿七年正月初五日 正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啓

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房當面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內談玉泉面商便是 光緒十九年八月初四日 代理人禪臣燕梳謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司常時有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷 光緒辛丑年五月二十日 司理人陳說巖謹啓

白濁各症丸藥

花柳雜症外科之一也若治之不得其道流毒較甚於瘡瘍試以白濁而論鹹花柳中至輕且淺者也世之人往往不分虛實專用清利解毒或劫墜等藥消滴之毒貽害經年且關後嗣僕甚憫之爰配製各項花柳王道丸藥發售雖不敢云度世之鍼聊可作當頭之棒
新染白濁丸每服銀二毫　日久白濁丸每服銀叁毫
疳疔魚口丸每料銀五元　夜夢遺精丸每料銀五元
婦科白帶調經種子每丸壹毫　花柳骨痛酒每樽小二毫大四毫
擅醫初染瘋遠年疔墜見症另議
何鏡波寓文武廟直街新瑞和酒舖內

告白

啓者小店廣和泰榮記在永樂街門牌一百零九號所用之圖章係日字橡萬字邊一向用收銀給部貨項等事至初九夜在舖不知如何失落自初九日以後如有用該舊圖章用事不得作爲憑據恐有親朋執得此圖章作爲壓印特此聲明以免後論嗣後用過鵝鬱欖爲合 光緒廿八年八月十一日 廣和泰榮記謹啟

廣茂隆承接建造樓房學字水喉鐵器

啟者本號承接建造大廈樓房及裝修舖戶屋宇兼自由外洋專辦水喉鐵喉下水筒銅龍頭工字鐵陣等到港發售并選精工承接水喉工程及代人點燈家求取人情包妥至妥貨無悞價甚相宜如蒙賜顧請移玉至香港威靈頓街門牌B五十八號即泰昌家私舖二樓面議是荷特此佈告 光緒廿八年三月十六日 廣茂隆鄭耀堂啓

二榮興煤炭店

啟者本號有新到靚雪梨油炭大巴炭大炭常有各國上等煤發客價甚平宜交易快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號式樓西商可也○本號德記風第三百廿九號 壬寅年五月十五日 二榮興公司啟

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈 庚子年五月廿日 六月初四日 中環興隆街義記啓

張大鵬白濁丸

祖傳生華陀擅醫花柳

此丸專投花柳諸毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫妙淋血淋疔墜骨痛疳毒丸每上環大馬路街市口開張

扶元搜毒藥膠

此膠解毒益元統治花柳傳染各症限用藥膠一科毒清症愈收功至速倘有劫墜則天厭之 張大鵬啟

眞良醫也

余本番邑江村人寄居省城楂帽巷有日爲花柳所迷感染淋瘋之症面起紅雲浮凸幸逢粵東省城太平門外十三行德興街北約世醫易沃林先生其醫限日包愈現在面目煥然一新毒根盡除可見先生妙術濟人實無雙也雖送扁額以彰其名恐未能廣傳茲再佈告以表先生之眞良醫也并爲同病者知所問津焉 光緒二十八年五月初五日 番邑江村何成謹佈

香港上海銀行

茲將本港附貯銀兩項息列下 計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百九十五年八月一號 總司理人湯麻士謹啟

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳譯一書將各西字譯以華文并注以華音最易習白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沾楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價一元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師而求通英語者將此書閱之一目了然誠初學之梯桄也
代賣處 萬卷樓 聚珍書樓 錦福號 聚文閣 文裕堂 雙門底聖教書樓

擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左
限廿日包愈梅毒爛鼻爛頭爛肉爛腳
限三日包醫止濁　限日愈陰陽大瘡
限三日包消芒菓　限廿日包脫痔漏
限七日包愈疳疔　限七日止面虫行
限七日好紅腫眼　限廿日包消瘰癧
限七日除瞓退膜　限卅日瘋癲腫凸
限三日包愈鵝喉　限廿日包愈爛鼻
市單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回 有害人絕嗣則天厭之 舖在上環馬路開張

洪桂昌白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁濁血濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下每服銀五毫好眼藥癬藥藥膏有墜天厭 上環大馬路開張

香港澳桂昌 補身生水丸

延年祖師云水足長壽翁
年邁食斯丸能轉老還童
夫婦食斯丸能稱好命公
後產食斯丸精神氣血充
乳少食斯丸乳汁如泉湧
病後食斯丸十日如生龍
舖在上環馬路開張

始創補身生水丸乃本堂獨步仙方並無傳授別人凡官商男婦老少勞神過度精神少短及進場考試即食此丸三錢當時寧神平時一見精神不足即食此丸立刻精神數倍眼能看遠數十丈講話行路爽快幾倍乃係本堂正藥之功別家難效食丸道分丸味以辨僞眞每兩銀五毫
省城故衣街 廣南興　澳門 廣泰押　佛山水巷 財源　江門 常安坊　四邑 源順隆　各店代售

……公司新到衣車款式甚一……啟者星架製造衣車……

銅鐵 啟者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨……

中環現寓……